

Erik

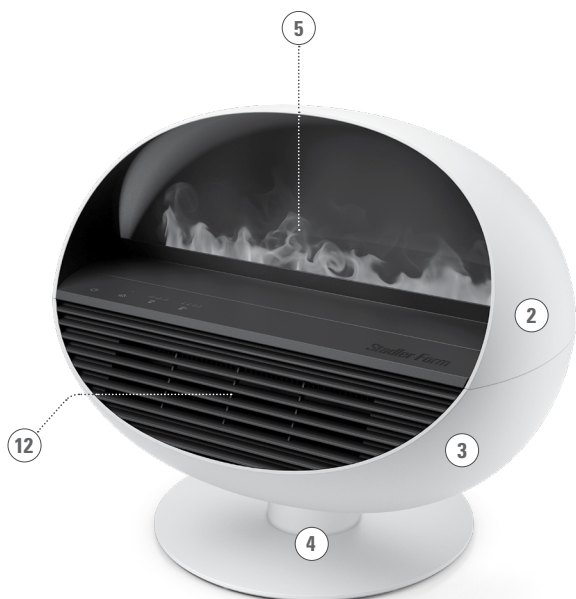
Návod k použití

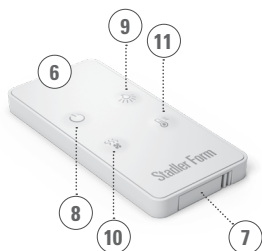
Návod na použitie



Stadler Form®

Erik





2 YEARS WARRANTY • 2LETÁ ZÁRUKA • 2-ROČNÁ ZÁRUKA

MONTÁŽ





Návod k použití (CZ)

Gratulujeme vám! Právě jste se stali majitelem mimořádného zařízení ERIK 3v1 (ohřívač, aroma difuzér a elektrický krb). Přinese vám spoustu radosti a vylepší vzduch ve vašem interiéru.

Stejně jako jiná domácí elektrická zařízení, i tento model vyžaduje určitou péči. Pouze tak předejdete zranění, požáru nebo poškození zařízení. Před prvním použitím tohoto zařízení si prosím nastudujte tento návod k použití. Postupujte prosím i podle bezpečnostních pokynů uvedených na samotném zařízení.

Popis zařízení ERIK

Zařízení se skládá z následujících hlavních částí:

1. Napájecí kabel (síťová šňůra)
2. Vrchní část
3. Spodní část/Nádržka na vodu
(v případě potřeby je do ní možné přidat esenciální oleje)
4. Podstavec
5. Výstup páry
6. Dálkový ovladač
7. Příhrádka na baterii dálkového ovladače (typ CR2032)
8. Tlačítko Zap/Vyp (zapnutí/vypnutí)
9. Tlačítko k ovládání efektu krbu a aroma difuzéru
(změna barvy, vypnutí světla, vypnutí světla a aroma difuzéru)
10. Tlačítko pro nastavení úrovně tepelného výkonu:
NÍZKÁ, VYSOKÁ, VYP
11. Tlačítko pro nastavení teploty:
18 °C / 20 °C / 22 °C nebo „CO“ (nepřetržitý provoz)
12. Výstup vzduchu (ohřívač)
13. LED pásek efektu krbu
14. Otvor výstupu vzduchu
(Pozor: do tohoto otvoru nesmí vniknout voda!)
15. Ultrazvuková membrána
16. Vstup vzduchu s odnímatelnou mřížkou
17. Výpusť pro vylévání vody

Jak vaše zařízení funguje

Erik je zařízení 3v1 - ohřívač, aroma difuzér a elektrický krb. Jednotlivé funkce lze používat společně nebo samostatně. Ohřívač: Díky dvěma úrovním tepelného výkonu a termostatu lze nastavit vámi požadovanou teplotu. Aroma difuzér: K provonění vzduchu v místnosti přidejte několik kapek esenciálního oleje přímo do vody. Efekt krbu: Erik vytváří extra jemnou páru, díky které speciální osvětlení vytváří efekt skutečného krbu. Elektrický krb je bezpečný, neškodný a bez sazí. Pro efekt plamene lze zvolit čtyři různé barvy: Amber Light™, červená, modrá nebo zelená.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dříve než začnete zařízení používat, přečtěte si tento návod k použití, všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Odložte si je pro případ, že je budete v budoucnu potřebovat. V případě prodeje zařízení odevzdejte návod novému majiteli. Dodržujte všechny provozní a uživatelské pokyny a instrukce. Veškeré servisní zásahy svěřte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou

v neautorizovaných servisech okamžitě ztrácíte nárok na záruku.

- Stadler Form se zřiká jakékoli odpovědnosti za ztráty, poškození nebo zranění, ke kterým by došlo v důsledku nedodržení instrukcí v tomto návodu k použití.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a pro účely uváděné v tomto návodu k použití. Nekompetentní používání a technické modifikace zařízení mohou vést k ohrožení života a zdraví.

- Toto zařízení je vhodné pro použití v dostatečně izolovaných prostorách nebo pro příležitostné použití.
- **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto produktu mohou být velmi horké a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost musí být věnována v přítomnosti dětí a postižených osob.
- Toto zařízení mohou používat osoby a děti starší 8 let. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými, duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí mohou zařízení používat pouze tehdy, jsou-li pod dozorem způsobilé osoby nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily možná rizika. Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Bez dozoru nesmí tyto osoby a děti zařízení čistit ani provádět jeho údržbu.
- Děti mladší 3 let se k zařízení nesmí přibližovat, pokud nejsou pod dohledem.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou zapínat a vypínat zařízení pouze za předpokladu, že je zařízení umístěno nebo nainstalováno v předepsané a správné provozní poloze a děti jsou po dozoru nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily možná rizika.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí zařízení připojovat do elektrické sítě, nastavovat jej, čistit nebo udržívat.
- Zařízení za žádných okolností nepoužívejte, pokud je poškozena napájecí koncovka nebo napájecí kabel. Nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu. Jinak hrozí riziko úrazu.

VAROVÁNÍ

- Z důvodu rizika zásahu elektrickým proudem používejte zařízení pouze v interiéru a v suchém prostředí.
- Nikdy nepoužívejte vadné zařízení (např. s poškozeným napájecím kabelem).
- Napájecí kabel připojte pouze ke zdroji střídavého proudu. Dodržujte předepsané napětí uvedené na zařízení. Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Ohřívač nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou. Ujistěte se, že používaná zásuvka bude volně přístupná.
- Nepoužívejte ohřívač na nerovném nebo měkkém povrchu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Abyste předešli nebezpečí v důsledku neúmyslného zablokování tepelné pojistky, toto zařízení nesmí být napájeno přes externí spínací zařízení, například časovač.
- **VÝSTRAHA:** Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte přívod vzduchu ani vyfukovací otvory – hrozí nebezpečí požáru!
- Nepoužívejte ohřívač v malých místnostech (rozloha menší než 4 m²), v explozivním prostředí, ani k sušení prádla.

- **UPOZORNĚNÍ:** Pokud není zajištěn stálý dozor, tento ohřívač nepoužívejte v malých místnostech, ve kterých se nacházejí osoby, které nejsou schopny sami opustit prostor.
- **VAROVÁNÍ:** Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, záclony nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál v minimální vzdálenosti 1 m od výstupu vzduchu.
- Nedotýkejte se přední části zařízení, může být velmi horká.
- Ohřívač se může používat pouze pod dohledem.
- K hašení hořícího zařízení používejte pouze protipožární příkrývky.
- Zařízení nikdy nenechávejte ani neskladujte venku.
- Zařízení není odolné vůči stříkající vodě. Na zařízení nerozprašujte tekutiny ani jej nepolévejte.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody (hrozí nebezpečí zkratu).
- Nikdy se nedotýkejte žádných částí zařízení, které jsou pod napětím.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nekládejte prsty ani žádné předměty, protože by mohlo dojít ke zranění osob nebo poškození zařízení.
- Před každou údržbou, čištěním a po každém použití vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
- Zařízení skladujte na suchém místě s pokojovou teplotou, ke kterému nemají přístup děti (zařízení zabalte).
- Napájecí kabel nevedte po ostrých hranách a dávejte pozor, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí.
- Se zařízením nemanipulujte mokřýma rukama. Koncovku napájecího kabelu neodpojujte od elektrické zásuvky mokřýma rukama nebo tažením za napájecí kabel samotný.
- Zařízení nepoužívejte v těsné blízkosti vany, sprchy nebo bazénu (dodržujte minimální odstup 3 m). Zařízení umístěte tak, aby jej osoba ve vaně nemohla používat.
- Zařízení neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů. Napájecí kabel nevystavujte nadměrnému teplu (jako například zapnutému vaříči, otevřenému ohni, horké ploše žehličky nebo ohřívače). Napájecí kabel chraňte před olejem.
- Dbejte na správné umístění zařízení a na zajištění jeho stability během používání. Dbejte také na to, aby napájecí kabel nepřekážel a nezakopávalo se o něj.

UPOZORNĚNÍ

- Používejte výhradně vonné látky, aroma nebo esenciální oleje, které **NEOBSAHUJÍ** alkohol. Alkohol může zařízení poškodit. Na zařízení poškozená takovými přísadami se nevztahuje záruka.
- Esenciální oleje přidávejte pouze podle instrukcí v tomto návodu k použití a vyhněte se, aby se dostaly do kontaktu s ostatními částmi zařízení. V případě, že se vnitřní nebo vnější části zařízení dostanou do styku s esenciálním olejem, mohou vzniknout fleky či změny ve zbarvení materiálů (například na povrchu zařízení), nebo může být materiál poškozen jiným způsobem (například se začne odlupovat nebo praskat).
- Ujistěte se, že je zařízení umístěno na povrchu odolném vůči vlhkosti (vyhněte se parketám nebo jemným kobercům). V bezprostřední blízkosti zařízení se může tvořit vyšší vlhkost.
- Nedovolte, aby okolí zařízení navlhlo nebo zmoklo. Vznikne-li v okolí zařízení vlhkost, snižte výkon zařízení. Pokud není možné snížit výstupní výkon zařízení, používejte zařízení přerušovaně. Nenechte navlhnout savé materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy.
- Nezapomeňte, že zvýšená vlhkost vzduchu může způsobit zvýšení výskytu obsahu mikroorganismů v prostředí.

- Upozornění: Mikroorganismy, které mohou být přítomny ve vodě nebo prostředí, ve kterém se zařízení používá nebo skladuje, se mohou v nádržce na vodu rozmnožit a dostat do vzduchu. To může způsobit velmi vážná zdravotní rizika. Proto dbejte na pravidelné čištění zařízení podle instrukcí v tomto návodu k použití.
- Pokud zařízení neplánujete déle používat, vyprázdněte nádržku na vodu a zařízení očistěte podle instrukcí v tomto návodu k použití. V opačném případě může vzniknout nepříjemný zápach, který nemůže být předmětem reklamace. Před dalším použitím zařízení vyčistěte.
- Nádržku na vodu vyčistěte dle instrukcí v tomto návodu k použití každé 3 dny. V opačném případě může vzniknout nepříjemný zápach, který nemůže být předmětem reklamace.
- Během doplňování vody a čištění zařízení odpojte ze sítě.
- Když zařízení nepoužíváte, nikdy nenechávejte vodu v nádržce na vodu.

Montáž (viz strana 4)

Poznámka: Zařízení lze používat i bez podstavce a umístit jej přímo na podlahu nebo komodu.

Chcete-li zařízení používat s podstavcem, přišroubujte podstavec (4) ve směru hodinových ručiček na spodní část zařízení (3).

Upozornění: Pokud zařízení používáte s podstavcem, musí být před použitím správně připevněn, aby se předešlo poškození a nebezpečí. Ujistěte se, že je podstavec pevně utažen, aby bylo zařízení stabilní a nemohlo se převrátit. Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, dokud nedokončíte montáž zařízení.

Příprava na použití a obsluha

Poznámka: Ujistěte se, že mezi zařízením a stěnou nebo jinými velkými předměty je vždy dostatek volného místa (> 50 cm). Proudění vzduchu nesmí být zablokováno žádnými předměty. Funkce lze používat společně nebo samostatně. Informace o efektu krbu a aroma difuzéru naleznete v bodech 1–7 a 11. Informace o funkci ohřívače naleznete v bodech 1, 3, 4 a 8–11.

1. Umístěte Erik na požadované místo na rovný povrch. Zapojte napájecí kabel (1) do zásuvky se správným jmenovitým napětím.
2. Chcete-li použít funkci aroma difuzéru a efekt krbu, zvedněte vrchní část (2) a naplňte nádržku na vodu (3) po maximální značku čistou studenou vodou z vodovodu. Potom nasadte vrchní část (2) zpět na spodní část (3). Na funkci ohřívače není nutná voda.

Důležité: Pokud je v nádržce (3) voda, zařízení přemísťujte ve svislé poloze a bez prudkých pohybů a otřesů. Pokud zařízení budete přenášet rychle a s prudkými pohyby, nebo se zařízení nakloní, může z něj vytéct voda nebo vniknout do elektronických součástí uvnitř zařízení. Došlo by k poškození zařízení, na které se nevztahuje záruka.

3. Zařízení zapnete stisknutím tlačítka Zap/Vyp (8) na zařízení nebo na dálkovém ovladači. Po zapnutí zařízení se funkce aroma difuzéru a efekt krbu (barva Amber Light™) standardně zapnou. Funkce ohřívače je deaktivována. LED indikátory nad ovládacími tlačítky svítí bíle.
4. Dálkový ovladač (6) funguje přes infračervené rozhraní – pro tento účel nasměrujte dálkový ovladač na infračervený přijímač na přední straně zařízení. Příhradka na baterii (7) se nachází na spodní straně dálkového ovladače (6) a je vybavena dětskou pojistkou. Pro její otevření zatlačte malý posuvník dovnitř a příhrádku na baterie vytáhněte (použitá baterie typu CR2032).
5. Několikanásobným stisknutím tlačítka pro ovládání efektu krbu (9) můžete změnit/deaktivovat barvu LED osvětlení (Amber Light™ –

červená – modrá – zelená – světlo vypnuto – světlo a aroma difuzér vypnuto). Pokud jsou efekt krbu a aroma difuzér vypnuty, LED indikátor nad tlačítkem (9) nebude svítit. Chcete-li osvětlení a efekt krbu znovu aktivovat, stiskněte tlačítko (9) znovu.

6. Erik můžete použít také k rozptylování vůně v místnosti. Esenciální oleje používejte v souladu s tímto návodem k použití. Vysoké dávkování může způsobit poruchy a poškození zařízení. V případě kontaktu esenciálního oleje s povrchem zařízení mohou vzniknout fleky, změny ve zbarvení materiálů, nebo může být materiál poškozen jiným způsobem (například se začne odlupovat nebo praskat). Chcete-li přidat esenciální olej, zvedněte vrchní část (2) a nakapejte **maximálně 1 - 2 kapky esenciálního oleje** přímo do vody. Není třeba je míchat, protože to za vás udělá ultrazvuková membrána (15).
7. Zařízení se automaticky vypne, když je třeba doplnit vodu. Zvedněte vrchní část (2) a naplňte jej vodou po maximální značku. Vrchní část (2) nasadte zpět na spodní část (3) a stiskněte tlačítko pro ovládání efektu krbu (9). Zařízení po několika sekundách obnoví svůj provoz. Poznámka: Pokud je aktivována funkce ohříváče, vypne se pouze efekt krbu a ohříváč bude pokračovat v provozu.
8. Pro ovládání funkce ohříváče stiskněte tlačítko pro nastavení úrovně tepelného výkonu (10). Můžete si vybrat ze tří různých úrovní:
NÍZKÁ = 800 W (stiskněte jednou)
VYSOKÁ = 1 500 W (stiskněte dvakrát)
VYP = Funkce ohříváče je deaktivována (stiskněte třikrát)
Pro opětovnou aktivaci funkce ohříváče stiskněte tlačítko pro nastavení úrovně tepelného výkonu (10). Je-li funkce ohříváče aktivní, LED indikátory nad ovládacími tlačítky svítí červeně. Úroveň „NÍZKÁ“ je aktivována standardně.
9. Požadovanou teplotu lze nastavit pomocí tlačítka pro nastavení teploty (11). Můžete si vybrat ze čtyř různých režimů: 18 °C (stiskněte jednou) / 20 °C (stiskněte dvakrát) / 22 °C (stiskněte třikrát) nebo nepřetržitý provoz „CO“ (stiskněte čtyřikrát). „CO“ (nepřetržitý provoz) je aktivován standardně.
Informace: Po dosažení požadované teploty zařízení vypne topné těleso. Ventilátor zůstane zapnutý ještě 30 vteřin na nejvyšším stupni, aby se topné těleso ochladilo. Aktuální teplota se pak měří přibližně každých 30 minut (ventilátor běží 1 minutu na nejnižším stupni). Funkce ohříváče se znovu zapne, pokud naměřená teplota v místnosti klesne pod nastavenou požadovanou teplotu.
10. Ochrana proti přehřátí: zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí, která jej v případě technické poruchy nebo nesprávného používání vypne (ventilátor ještě nějakou dobu běží na nejvyšším stupni, aby se zařízení ochladilo). Pokud se tak stane, odstraňte závalu nebo přestaňte s nesprávným používáním (např. kolem zařízení nechte 50 cm volného prostoru, zařízení nezakrývejte, zařízení postavte do svislé polohy). Po vychladnutí zařízení jej můžete opět spustit.
11. Pokud se zařízení nepoužívá denně, vypněte jej stisknutím tlačítka Zap/Vyp (8). Pokud se zařízení Erik používalo s funkcí aroma difuzéru a efektem krbu, vylijte vodu ze zařízení přes výpuště pro vylévání vody (17). Pokud byla aktivní funkce ohříváče, po vypnutí zařízení zůstane ventilátor zapnutý na nejvyšším stupni ještě 30 sekund, aby se topné těleso ochladilo. Poznámka: Zařízení má paměťovou funkci a po vypnutí zařízení a odpojení od elektrické sítě si uloží poslední zvolené nastavení na 24 hodin.

Poznámka: Chcete-li změnit vůni esenciálního oleje, vylijte vodu ze zařízení přes výpust pro vylévání vody (17). Vyčistěte nádržku na vodu (3) vlhkým hadříkem a trochou saponátu na mytí nádobí. Znovu naplňte Erik vodou a podle pokynů přidejte esenciální olej.

Čištění

Před každou údržbou, čištěním a po každém použití vypněte zařízení (8) a odpojte napájecí kabel (1) od elektrické zásuvky.

Výstraha: Zařízení nikdy neponořujte do vody (nebezpečí zkratu).

Pravidelně čistěte vstup vzduchu (16) a výstup vzduchu (12), abyste předešli hromadění prachu. K čištění použijte suchý štětec nebo nástavec vašeho vysavače s měkkým kartáčkem.

Z hygienických důvodů a pro zajištění správného provozu doporučujeme následující intervaly čištění, když se Erik používá jako aroma difuzér a/nebo jako elektrický krb:

- **Denně:** Naplňte nádržku na vodu (3) čerstvou studenou vodou z vodovodu. Pokud se zařízení několik dní nepoužívalo, nejprve vylijte vodu z nádržky na vodu (3) a v případě potřeby jej vyčistěte trochou saponátu na mytí nádobí a čistým hadříkem. Vodu ze zařízení vylijte přes výpust pro vylévání vody (17). Před opětovným spuštěním zařízení naplňte nádržku na vodu (3) čerstvou vodou.
- **Každé 2 týdny:** Nejprve zvedněte vrchní část (2). Vnitřek nádržky na vodu (3) důkladně vyčistěte trochou saponátu na mytí nádobí, teplou vodou a měkkým, čistým hadříkem, houbou nebo kartáčkem. Na usazeniny vodního kamene uvnitř nádržky na vody doporučujeme použít originální čistící prostředek a odstraňovač vodního kamene značky Stadler Form (můžete zakoupit na našem eshopu www.stadlerform.cz). Případně můžete použít běžný odvápnovač (odstraňovač vodního kamene) pro domácnost nebo ocet. Potom nádržku na vodu (3) důkladně opláchněte studenou vodou a nasadte zpět vrchní část (2).
- **Zařízení odvápněte minimálně jednou za měsíc nebo častěji, pokud se vodní kámen vytvoří v nádrži na vodu či na ultrazvukové membráně.** Zvedněte vrchní část (2). Naplňte šálek 100 ml vody z vodovodu smíchané s odvápnovačem (smíchejte podle pokynů výrobce). Opatrně nalijte tekutinu do nádržky na vodu (3). Dbejte na to, aby se žádná tekutina nedostala do otvoru výstupu vzduchu (14) ani do jiných částí zařízení. Došlo by k poškození zařízení, které nemůže být předmětem reklamace.
- Nechte odvápnovací prostředek působit podle pokynů výrobce (přibližně 30 min). Zkontrolujte, zda se vodní kámen v nádrži na vodu (3) a na ultrazvukové membráně (15) rozpustil.
- V případě odolného vodního kamene doporučujeme zařízení odvápnit několikrát za sebou.
- Nejprve ze zařízení vylijte odvápnovací prostředek přes výpust pro vylévání vody (17). K opláchnutí naplňte šálek 100 ml vody z vodovodu a opatrně jej nalijte do nádržky na vodu (3). Vodu ze zařízení vylijte přes výpust pro vylévání vody (17). Postup opakujte, dokud v nádrži na vodu (3) nezůstane žádný odvápnovací prostředek. Vrchní část (2) nasadte zpět na spodní část (3).
- **Pravidelně dle potřeby:** Povrch zařízení čistěte vlhkým hadříkem a následně zařízení důkladně vytřete dosucha. Pokud se na vnitřní straně vrchní části (2) nacházejí usazeniny vody a/nebo esenciálního oleje, vyčistěte je vlhkým hadříkem s trochou saponátu na čištění nádobí.

Opravy

- Opravy zařízení může provádět pouze autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mít za následek ztrátu záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti.
- Zařízení nerozebírejte. Uvnitř se nenacházejí žádné součástky, které byste mohli opravit svépomocí.
- Zařízení za žádných okolností nepoužívejte, pokud je poškozená napájecí koncovka nebo napájecí kabel. Nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu. Jinak hrozí riziko úrazu.
- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení, které nefunguje správně, pokud spadlo, pokud jste ho nechali venku, pokud spadlo do vody nebo do něj vnikla voda, nebo pokud bylo poškozeno jakýmkoli jiným způsobem (například prasklý/zlomený kryt).
- Do zařízení nezasouvajte žádné předměty.
- Pokud zařízení nelze opravit, okamžitě jej znefunkčňte proříznutím napájecího kabelu a odevzdejte jej na určeném sběrném místě.
- V případě potřeby opravy je nutné před zasláním nebo dovezením zařízení prodejci nebo do servisu dodržet následující zásady: ze zařízení vylijte veškerou vodu (nádržka na vodu a zásobník vody), vyjměte všechny filtry a/nebo kazety pro zabránění tvorby vápenatých usazenin a nechte zařízení zcela vyschnout. Za zařízení, které se v takových případech poškodí z důvodu, že obsahuje zbytkovou vodu, nebude prodejce ani servis nést žádnou zodpovědnost. Na zařízení poškozené zbytkovou vodou se nevztahuje záruka.

Záruka

2letá záruka se vztahuje na konstrukční, výrobní a materiálové vady. Všechny namáhané díly, jakož i nesprávná údržba nebo používání v rozporu s tímto návodem k použití, jsou ze záruky vyloučeny.

Servis a reklamace

Pro rychlé a pohodlné vyřízení nahlaste vaši reklamaci na **www.stadlerform.cz/servis**. Autorizované servisní středisko zajistí bezplatný svoz reklamovaného zařízení. Opravené a plně funkční zařízení doručíme zpět zdarma v co nejkratším možném čase.

Zpracování odpadu

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby se domácí elektrické a elektronické spotřebiče nelikvidovaly společně s běžným domovním odpadem. V zájmu optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují a v zájmu snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí, je nutné elektrické a elektronické zařízení po skončení jejich životnosti likvidovat odděleně. Na povinnost oddělené likvidace zařízení upozorňuje symbol „přeškrtnutého odpadkového koše“, který se nachází na zařízení. Informace o správné likvidaci zařízení získá spotřebitel na příslušných místních úřadech, případně u svého prodejce.



Technická specifikace

Jmenovité napětí	220 – 240 V ~ 50–60 Hz
Nastavitelný rozsah teplot	18 °C / 20 °C / 22 °C / “CO” = Nepřetržitý provoz
Spotřeba energie	12 W (min)
Jmenovitý příkon	1 500 W (max)
Rozměry	368 x 265 x 305 mm (šířka × výška × hloubka)
Hmotnost	2,7 kg
Objem nádoby na vodu	190 ml
Hlučnost	<27 dB(A)
V souladu s předpisy EU	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:
www.stadlerform.cz/prohlasenioshode.

Všechna práva na jakékoli technické úpravy vyhrazena.

Název	Výrobce / Ochranná známka	Typ / Model	Technické údaje
topné těleso	Dongguan Longkey Electronics Co., Ltd	RFB1500	220–240 V~ 50/60 Hz 1500 W
motor ventilátoru	Dongguan Yijin Electronic Co., Ltd	3010RVL- P58/HD010277	DC 5 V

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Nominální tepelný výkon	P _{nom}	1,500	kW
Minimální tepelný výkon (orientační)	P _{min}	0,972	kW
Maximální trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	1,500	kW
Spotřeba energie			
ve vypnutém režimu	P ₀	N/A	W
v pohotovostním režimu	P _{sm}	0,24	W
v nečinném režimu	P _{idle}	0,37	W
v síťovém pohotovostním režimu	P _{nsm}	N/A	W
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu	-	-	[ne]
Sezónní energetická účinnost vytápění prostor v aktivním režimu	n _{s,on}	91,0	%

Položka	Jednotka
Typ tepelného výkonu / regulace pokojové teploty	
jednostupňový tepelný výkon a bez regulace pokojové teploty	[ne]
Dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace pokojové teploty	[ne]
s mechanickým termostatem a regulací pokojové teploty	[ne]
s elektronickou regulací pokojové teploty	[ano]
elektronická regulace pokojové teploty s denním časovačem	[ne]
elektronická regulace pokojové teploty s týdenním časovačem	[ne]
Další možnosti ovládání	
regulace pokojové teploty s detekcí přítomnosti	[ne]
regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného okna	[ne]
s možností ovládání vzdálenosti	[ne]
s adaptivním ovládáním startu	[ne]
s omezením provozního času	[ne]
se senzorem černé žárovky	[ne]
Kontaktní údaje	Stadler Form Aktiengesellschaft Chamerstrasse 174, 6300 Zug, Švýcarsko



Návod na použitie (SK)

Gratulujeme vám! Práve ste sa stali majiteľom mimoriadneho zariadenia ERIK 3v1 (ohrievač, aróma difuzér a elektrický krb). Prinesie vám veľa radosti a vylepší okolitý vzduch vo vašom interiéri.

Rovnako ako iné domáce elektrické zariadenia, aj tento model vyžaduje určitú starostlivosť. Iba tak predídete zraneniu, požiaru alebo poškodeniu zariadenia. Pred prvým použitím tohto zariadenia si prosím naštudujte tento návod na obsluhu. Postupujte prosím aj podľa bezpečnostných pokynov uvedených na samotnom zariadení.

Popis zariadenia ERIK

Zariadenie pozostáva z nasledujúcich hlavných častí:

1. Napájací kábel (sieťová šnúra)
2. Vrchná časť
3. Spodná časť/Nádržka na vodu
(v prípade potreby je do nej možné pridať esenciálne oleje)
4. Podstavec
5. Výstup pary
6. Diaľkový ovládač
7. Priehradka na batériu diaľkového ovládača (typ CR2032)
8. Tlačidlo Zap/Vyp (zapnutia/vypnutia)
9. Tlačidlo na ovládanie efektu krbu a aróma difuzéra
(zmena farby, vypnutie svetla, vypnutie svetla a aróma difuzéra)
10. Tlačidlo na nastavenie úrovne tepelného výkonu:
NÍZKA, VYSOKÁ, VYP
11. Tlačidlo na nastavenie teploty:
18 °C / 20 °C / 22 °C alebo „CO“ (nepretržitá prevádzka)
12. Výstup vzduchu (ohrievač)
13. LED pásik efektu krbu
14. Otvor výstupu vzduchu
(Pozor: do tohto otvoru nesmie vniknúť voda!)
15. Ultrazvuková membrána
16. Vstup vzduchu s odnímateľnou mriežkou
17. Výpust na vylievanie vody

Ako vaše zariadenie funguje

Erik je zariadenie 3v1 – ohrievač, aróma difuzér a elektrický krb. Jednotlivé funkcie je možné používať spoločne alebo samostatne. Ohrievač: Vďaka dvom úrovňam tepelného výkonu a termostatu je možné nastaviť vami požadovanú teplotu. Aróma difuzér: Na prevoňanie vzduchu v miestnosti pridajte niekoľko kvapiek esenciálneho oleja priamo do vody. Efekt krbu: Erik vytvára extra jemnú paru, vďaka ktorej špeciálne osvetlenie vytvára efekt skutočného krbu. Elektrický krb je bezpečný, neškodný a bez sadzí. Pre efekt plameňa je možné zvoliť štyri rôzne farby: Amber Light™, červená, modrá alebo zelená.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr než začnete zariadenie používať, prečítajte si tento návod na použitie, všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Odložte si ich pre prípad, že ich budete v budúcnosti potrebovať. V prípade predaja zariadenia odovzdajte návod novému majiteľovi. Dodržiavajte všetky prevádzkové a užívateľské pokyny a inštrukcie. Všetky servisné zásahy zverte autorizovanému servisu.

Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisoch okamžite strácate nárok na záruku.

- Stadler Form sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za straty, poškodenia alebo zranenia, ku ktorým by došlo v dôsledku nedodržania inštrukcií v tomto návode na použitie.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a na účely uvádzané v tomto návode na použitie. Nekompetentné používanie a technické modifikácie zariadenia môžu viesť k ohrozeniu života a zdravia.

- Toto zariadenie je vhodné na použitie v dostatočne izolovaných priestoroch alebo na príležitostné použitie.
- **UPOZORNENIE:** Niektoré časti tohto produktu môžu byť veľmi horúce a môžu spôsobiť popálenie. Osobitná pozornosť sa musí venovať v prítomnosti detí a postihnutých osôb.
- Toto zariadenie môžu používať osoby a deti staršie ako 8 rokov. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými, duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností či znalostí, môžu zariadenie používať len vtedy, ak sú pod dozorom spôsobilej osoby alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili možné riziká. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Bez dozoru nesmú tieto osoby a deti zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Deti mladšie ako 3 roky sa k zariadeniu nesmú približovať, ak nie sú pod dohľadom.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu zapínať a vypínať zariadenie iba za predpokladu, že je zariadenie umiestnené alebo nainštalované v predpísanej a správnej prevádzkovej polohe a deti sú po dozore alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili možné riziká.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov nesmú zariadenie pripájať do elektrickej siete, nastavovať ho, čistiť alebo udržiavať.
- Zariadenie za žiadnych okolností nepoužívajte, ak je poškodená napájacia koncovka alebo napájací kábel. Nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise. Inak hrozí riziko úrazu.

VAROVANIE

- Z dôvodu rizika zásahu elektrickým prúdom používajte zariadenie iba v interiéri a v suchom prostredí.
- Nikdy nepoužívajte vadné zariadenie (napr. s poškodeným napájacím káblom).
- Napájací kábel pripojte iba ku zdroju striedavého prúdu. Dodržujte predpísané napätie uvedené na zariadení. Nepoužívajte predlžovacie káble.
- Ohrievač nesmie byť umiestnený priamo pod elektrickou zásuvkou. Uistite sa, že používaná zásuvka bude voľne prístupná.
- Nepoužívajte ohrievač na nerovnom alebo mäkkom povrchu.
- **UPOZORNENIE:** Aby ste predišli nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného zablokovania tepelnej poistky, toto zariadenie nesmie byť napájané cez externé spínacie zariadenie, napr. časovač.
- **VÝSTRAHA:** Aby nedošlo k prehriatiu, nezakrývajte prívod vzduchu

ani vyfukovacie otvory – hrozí nebezpečenstvo požiaru!

- Nepoužívajte ohrievač v malých miestnostiach (rozloha menšia ako 4 m²), v explozívnom prostredí, ani na sušenie bielizne.
- **UPOZORNENIE:** Pokiaľ nie je zabezpečený stály dozor, tento ohrievač nepoužívajte v malých miestnostiach, v ktorých sa nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné sami opustiť priestor.
- **VAROVANIE:** Aby ste znížili riziko požiaru, udržiajte textílie, záclony alebo akýkoľvek iný horľavý materiál v minimálnej vzdialenosti 1 m od výstupu vzduchu.
- Nedotýkajte sa prednej časti zariadenia, môže byť veľmi horúca.
- Ohrievač sa môže používať len pod dohľadom.
- Na hasenie horiaceho zariadenia používajte iba protipožiarne prikrývky.
- Zariadenie nikdy nenechávajte ani neskladujte vonku.
- Zariadenie nie je odolné voči striekajúcej vode. Na zariadenie nerozprašujte tekutiny ani ho nepolievajte.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody (hrozí nebezpečenstvo skratu).
- Nikdy sa nedotýkajte žiadnych častí zariadenia, ktoré sú pod napätím.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nekladajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
- Pred každou údržbou, čistením a po každom použití vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste s izbovou teplotou, ku ktorému nemajú prístup deti (zariadenie zabaľte).
- Napájací kábel nevedzte po ostrých hranách a dávajte pozor, aby nedošlo k jeho pricviknutiu.
- So zariadením nemanipulujte mokrými rukami. Koncovku napájacieho kábla nikdy neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami alebo ťahaním za napájací kábel samotný.
- Zariadenie nepoužívajte v tesnej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna (dodržujte minimálny odstup 3 m). Zariadenie umiestnite tak, aby ho osoba vo vani nemohla používať.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov. Napájací kábel nevystavujte nadmernému teplu (ako napríklad zapnutému variču, otvorenému ohňu, horúcej ploche žehličky alebo ohrievača). Napájací kábel chráňte pred olejom.
- Dbajte na správne umiestnenie zariadenia a na zabezpečenie jeho stability počas používania. Dbajte tiež na to, aby napájací kábel neprekážal a nezakopávalo sa oň.

UPOZORNENIE

- Používajte výhradne vonné látky, arómy alebo esenciálne oleje, ktoré NEOBSAHUJÚ alkohol. Alkohol môže zariadenie poškodiť. Na zariadenia poškodené takýmito prísadami sa nevzťahuje záruka.
- Esenciálne oleje pridávajte len podľa inštrukcií v tomto návode na použitie a vyhnite sa, aby sa dostali do kontaktu s ostatnými časťami zariadenia. V prípade, že sa vnútorné alebo vonkajšie časti zariadenia dostanú do styku s esenciálnym olejom, môžu vzniknúť fláky či zmeny v sfarbení materiálov (napríklad na povrchu zariadenia), alebo môže byť materiál poškodený iným spôsobom (napríklad sa začne odlupovať alebo praskať).
- Uistite sa, že je zariadenie umiestnené na povrchu odolnom voči vlhkosti (vyhnite sa parketám alebo jemným kobercom). V bezprostrednej blízkosti zariadenia sa môže tvoriť vyššia vlhkosť.
- Nedovoľte, aby okolie zariadenia navlhlo alebo zmoklo. Ak vznikne v okolí zariadenia vlhkosť, znížte výkon zariadenia. Ak nie je možné znížiť výstupný výkon zariadenia, používajte ho prerušovane. Nenechajte

navlhnuť savé materiály, ako sú koberce, záclony, závesy alebo obrusy.

- Nezabudnite, že zvýšená vlhkosť vzduchu môže spôsobiť zvýšenie výskytu obsahu mikroorganizmov v prostredí.
- Upozornenie: Mikroorganizmy, ktoré môžu byť prítomné vo vode alebo prostredí, v ktorom sa zariadenie používa alebo skladuje, sa môžu v nádržke na vodu rozmnožiť a dostať do vzduchu. To môže spôsobiť veľmi vážne zdravotné riziká. Preto dbajte na pravidelné čistenie zariadenia podľa inštrukcií v tomto návode na použitie.
- Ak zariadenie neplánujete dlhšie používať, vyprázdňte nádržku na vodu a zariadenie očistite podľa inštrukcií v tomto návode na použitie. V opačnom prípade môže vzniknúť nepríjemný zápach, ktorý nemôže byť predmetom reklamácie. Pred ďalším použitím zariadenie vyčistite.
- Nádržku na vodu vyčistite podľa inštrukcií v tomto návode na použitie každé 3 dni. V opačnom prípade môže vzniknúť nepríjemný zápach, ktorý nemôže byť predmetom reklamácie.
- Počas dopĺňania vody a čistenia zariadenie odpojte zo siete.
- Keď zariadenie nepoužívate, nikdy nenechávajte vodu v nádržke na vodu.

Montáž (pozri stranu 4)

Poznámka: Zariadenie je možné používať aj bez podstavca a umiestniť ho priamo na podlahu alebo komodu.

Ak chcete zariadenie používať s podstavcom, priskrutkujte podstavec (4) v smere hodinových ručičiek na spodnú časť zariadenia (3).

Upozornenie: Ak zariadenie používate s podstavcom, musí byť pred použitím správne pripevnený, aby sa predišlo poškodeniu a nebezpečenstvu. Uistite sa, že je podstavec pevne utiahnutý, aby bolo zariadenie stabilné a nemohlo sa prevrátiť. Nezapájajte napájací kábel do zásuvky, kým nedokončíte montáž zariadenia.

Príprava na použitie a obsluha

Poznámka: Uistite sa, že medzi zariadením a stenou alebo inými veľkými predmetmi je vždy dostatok voľného miesta (> 50 cm). Prúdenie vzduchu nesmie byť zablokované žiadnymi predmetmi. Funkcie je možné používať spoločne alebo samostatne. Informácie o efekte krbu a aróma difúzeri nájdete v bodoch 1–7 a 11. Informácie o funkcii ohrievača nájdete v bodoch 1, 3, 4 a 8–11.

1. Umiestnite Erik na požadované miesto na rovný povrch. Zapojte napájací kábel (1) do zásuvky so správnym menovitým napätím.
2. Ak chcete použiť funkciu aróma difúzera a efekt krbu, zdvihnite vrchnú časť (2) a naplňte nádržku na vodu (3) po maximálnu značku čistou studenou vodou z vodovodu. Potom nasadte vrchnú časť (2) späť na spodnú časť (3). Na funkciu ohrievača nie je potrebná voda.

Dôležité: Ak je v nádržke (3) voda, zariadenie premiestňujte vo zvislej polohe a bez prudkých pohybov a otrasov. Ak zariadenie budete prenášať rýchlo a s prudkými pohybmi, alebo sa zariadenie nakloní, môže z neho vytecť voda alebo vniknúť do elektronických súčastí vo vnútri zariadenia. Došlo by k poškodeniu zariadenia, na ktoré sa nevzťahuje záruka.

3. Zariadenie zapnete stlačením tlačidla Zap/Vyp (8) na zariadení alebo na diaľkovom ovládači. Po zapnutí zariadenia sa funkcia aróma difúzera a efekt krbu (farba Amber Light™) štandardne zapnú. Funkcia ohrievača je deaktivovaná. LED indikátory nad ovládacími tlačidlami svietia na bielo.
4. Diaľkový ovládač (6) funguje cez infračervené rozhranie – na tento účel nasmerujte diaľkový ovládač na infračervený prijímač na prednej strane zariadenia. Priehradka na batériu (7) sa nachádza na spodnej

strane diaľkového ovládača (6) a je vybavená detskou poistkou. Na jej otvorenie zatlačte malý posuvník dovnútra a priehradku na batérie vytiahnite (použitá batéria typu CR2032).

5. Niekoľkonásobným stlačením tlačidla na ovládanie efektu krbu (9) môžete zmeniť/deaktivovať farbu LED osvetlenia (Amber Light™ – červená – modrá – zelená – svetlo vypnuté – svetlo a aróma difuzér vypnuté). Ak sú efekt krbu a aróma difuzér vypnuté, LED indikátor nad tlačidlom (9) nebude svietiť. Ak chcete osvetlenie a efekt krbu znova aktivovať, stlačte tlačidlo (9) znova.
6. Erik môžete použiť aj na rozptyľovanie vône v miestnosti. Esenciálne oleje používajte v súlade s týmto návodom na použitie. Vysoké dávkovanie môže spôsobiť poruchy a poškodenie zariadenia. V prípade kontaktu esenciálneho oleja s povrchom zariadenia môžu vzniknúť flaky, zmeny v sfarbení materiálov, alebo môže byť materiál poškodený iným spôsobom (napríklad sa začne odlupovať alebo praskať). Ak chcete pridať esenciálny olej, zdvihnite vrchnú časť (2) a nakvapkajte **maximálne 1 - 2 kvapky esenciálneho oleja** priamo do vody. Nie je potrebné ich miešať, pretože to za vás urobí ultrazvuková membrána (15).
7. Zariadenie sa automaticky vypne, keď je potrebné doplniť vodu. Zdvihnite vrchnú časť (2) a naplňte ho vodou po maximálnu značku. Vrchnú časť (2) nasadte späť na spodnú časť (3) a stlačte tlačidlo na ovládanie efektu krbu (9). Zariadenie po niekoľkých sekundách obnoví svoju prevádzku.
Poznámka: Ak je aktivovaná funkcia ohrievača, vypne sa iba efekt krbu a ohrievač bude pokračovať v prevádzke.
8. Na ovládanie funkcie ohrievača stlačte tlačidlo na nastavenie úrovne tepelného výkonu (10). Môžete si vybrať z troch rôznych úrovní:
NÍZKA = 800 W (stlačte raz)
VYSOKÁ = 1 500 W (stlačte dvakrát)
VYP = Funkcia ohrievača je deaktivovaná (stlačte trikrát)
Na opätovnú aktiváciu funkcie ohrievača stlačte tlačidlo na nastavenie úrovne tepelného výkonu (10). Ak je funkcia ohrievača aktívna, LED indikátory nad ovládacími tlačidlami svietia na červeno. Úroveň „NÍZKA“ je aktivovaná štandardne.
9. Želanú teplotu je možné nastaviť pomocou tlačidla na nastavenie teploty (11). Môžete si vybrať zo štyroch rôznych režimov: 18 °C (stlačte raz) / 20 °C (stlačte dvakrát) / 22 °C (stlačte trikrát) alebo nepretržitá prevádzka „CO“ (stlačte štyrikrát). „CO“ (nepretržitá prevádzka) je aktivovaná štandardne.
Informácia: Po dosiahnutí želanej teploty zariadenie vypne vykurovacie teleso. Ventilátor zostane zapnutý ešte 30 sekúnd na najvyššom stupni, aby sa vykurovacie teleso ochladilo. Aktuálna teplota sa potom meria približne každých 30 minút (ventilátor beží 1 minútu na najnižšom stupni). Funkcia ohrievača sa znova zapne, ak nameraná teplota v miestnosti klesne pod nastavenú želanú teplotu.
10. Ochrana proti prehriatiu: zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu, ktorá ho v prípade technickej poruchy alebo nesprávneho používania vypne (ventilátor ešte nejaký čas beží na najvyššom stupni, aby sa zariadenie ochladilo). Ak sa tak stane, odstráňte poruchu alebo prestaňte s nesprávnym používaním (napr. okolo zariadenia nechajte 50 cm voľného priestoru, zariadenie nezakrývajte, zariadenie postavte do zvislej polohy). Po vychladnutí zariadenia ho môžete opäť spustiť.
11. Ak sa zariadenie nepoužíva denne, vypnite ho stlačením tlačidla Zap/Vyp (8). Ak sa zariadenie Erik používalo s funkciou aróma difuzéra a efektom krbu, vylejte vodu zo zariadenia cez výpusť na vylievanie vody (17). Ak bola aktívna funkcia ohrievača, po

vypnutí zariadenia zostane ventilátor zapnutý na najvyššom stupni ešte 30 sekúnd, aby sa vykurovacie teleso ochladilo.

Poznámka: Zariadenie má pamäťovú funkciu a po vypnutí zariadenia a odpojení od elektrickej siete si uloží posledné zvolené nastavenie na 24 hodín.

Poznámka: Ak chcete zmeniť vôňu esenciálneho oleja, vylejte vodu zo zariadenia cez výpusť na vylievanie vody (17). Vyčistite nádržku na vodu (3) vlhkou handričkou a trochu saponátu na umývanie riadu. Znovu naplňte Erik vodou a podľa pokynov pridajte esenciálny olej.

Čistenie

Pred každou údržbou, čistením a po každom použití vypnite zariadenie (8) a odpojte napájací kábel (1) od elektrickej zásuvky.

Výstraha: Zariadenie nikdy neponárajte do vody (nebezpečenstvo skratu). Pravidelne čistite vstup vzduchu (16) a výstup vzduchu (12), aby ste predišli hromadeniu prachu. Na čistenie použite suchý štetec alebo nadstavec vášho vysávača s mäkkou kefkou.

Z hygienických dôvodov a na zabezpečenie správnej prevádzky odporúčame nasledujúce intervaly čistenia, keď sa Erik používa ako aróma difúzer a/alebo ako elektrický krb:

- **Denne:** Naplňte nádržku na vodu (3) čerstvou studenou vodou z vodovodu. Ak sa zariadenie niekoľko dní nepoužívalo, najskôr vylejte vodu z nádržky na vodu (3) a v prípade potreby ho vyčistite trochu saponátu na umývanie riadu a čistou handričkou. Vodu zo zariadenia vylejte cez výpusť na vylievanie vody (17). Pred opätovným spustením zariadenia naplňte nádržku na vodu (3) čerstvou vodou.
- **Každé 2 týždne:** Najprv zdvihnite vrchnú časť (2). Vnútro nádržky na vodu (3) dôkladne vyčistite trochu saponátu na umývanie riadu, teplou vodou a mäkkou, čistou handričkou, špongiou alebo kefkou. Na usadeniny vodného kameňa vo vnútri nádržky na vody odporúčame použiť originálny čistiaci prostriedok a odstraňovač vodného kameňa značky Stadler Form (môžete zakúpiť na našom eshope www.stadlerform.sk). Prípadne môžete použiť bežný odvápnovač (odstraňovač vodného kameňa) pre domácnosť alebo ocot. Potom nádržku na vodu (3) dôkladne opláchnite studenou vodou a nasadte späť vrchnú časť (2).
- **Zariadenie odvápnite minimálne raz za mesiac alebo častejšie, ak sa vodný kameň vytvorí v nádržke na vodu či na ultrazvukovej membráne.** Zdvihnite vrchnú časť (2). Naplňte šálku 100 ml vody z vodovodu zmiešanú s odvápnovačom (zmiešajte podľa pokynov výrobcu). Opatrne nalejte tekutinu do nádržky na vodu (3). Dbajte na to, aby sa žiadna tekutina nedostala do otvoru výstupu vzduchu (14) ani do iných častí zariadenia. Došlo by k poškodeniu zariadenia, ktoré nemôže byť predmetom reklamácie.
- Nechajte odvápnovací prostriedok pôsobiť podľa pokynov výrobcu (približne 30 min). Skontrolujte, či sa vodný kameň v nádržke na vodu (3) a na ultrazvukovej membráne (15) rozpustil.
- V prípade odolného vodného kameňa odporúčame zariadenie odvápníť niekoľkokrát za sebou.
- Najprv zo zariadenia vylejte odvápnovací prostriedok cez výpusť na vylievanie vody (17). Na opláchnutie naplňte šálku 100 ml vody z vodovodu a opatrne ju nalejte do nádržky na vodu (3). Vodu zo zariadenia vylejte cez výpusť na vylievanie vody (17). Postup opakujte, kým v nádržke na vodu (3) nezostane žiadny odvápnovací prostriedok. Vrchnú časť (2) nasadte späť na spodnú časť (3).

- Pravidelne podľa potreby: Povrch zariadenia čistite vlhkou handričkou a následne zariadenie dôkladne vyutierajte dosucha. Ak sa na vnútornej strane vrchnej časti (2) nachádzajú usadeniny vody a/alebo esenciálneho oleja, vyčistíte ich vlhkou handričkou s trochou saponátu na čistenie riadu.

Opravy

- Opravy zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mať za následok stratu záruky a odmietnutie akejkoľvek zodpovednosti.
- Zariadenie nerozoberajte. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne súčiastky, ktoré by ste mohli opraviť svojpomocne.
- Zariadenie za žiadnych okolností nepoužívajte, ak je poškodená napájacia koncovka alebo napájací kábel. Nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise. Inak hrozí riziko úrazu.
- Za žiadnych okolností nepoužívajte zariadenie, ktoré nefunguje správne, ak spadlo, ak ste ho nechali vonku, ak spadlo do vody alebo do neho vnikla voda, alebo ak bolo poškodené akýmkoľvek iným spôsobom (napríklad prasknutý/zlomený kryt).
- Do zariadenia nezasúvajte žiadne predmety.
- Ak zariadenie nie je možné opraviť, okamžite ho znefunkčnite prerezaním napájacieho kábla a odovzdajte ho na určenom zbernom mieste.
- V prípade potreby opravy je nutné pred zaslaním alebo dovezením zariadenia predajcovi alebo do servisu dodržať nasledujúce zásady: zo zariadenia vylejte všetku vodu (nádržka na vodu a zásobník vody), vyberte všetky filtre a/alebo kazety na zabránenie tvorby vápenatých usadenín a nechajte zariadenie úplne vyschnúť. Za zariadenie, ktoré sa v takýchto prípadoch poškodí z dôvodu, že obsahuje zvyškovú vodu, nebude predajca ani servis niesť žiadnu zodpovednosť. Na zariadenie poškodené zvyškovou vodou sa nevzťahuje záruka.

Záruka

2-ročná záruka sa vzťahuje na konštrukčné, výrobné a materiálové chyby. Všetky namáhané časti, ako aj nesprávna údržba alebo používanie v rozpore s týmto návodom na použitie, sú zo záruky vylúčené.

Servis a reklamácie

Pre rýchle a pohodlné vybavenie nahláste vašu reklamáciu na **www.stadlerform.sk/servis**. Autorizované servisné stredisko zabezpečí bezplatný zvoz reklamovaného zariadenia. Opravené a plne funkčné zariadenie doručíme naspäť zdarma v čo najkratšom možnom čase.

Likvidácia

Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) vyžaduje, aby sa domáce elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti nelikvidovali spolu s bežným netriedeným komunálnym odpadom. V záujme optimalizácie obnovy a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú a v záujme zníženia dopadu na ľudské zdravie a životné prostredie, sa elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti musia likvidovať oddelene. Na povinnosť oddelenej likvidácie zariadenia upozorňuje symbol „preškrtnutého odpadkového koša“, ktorý sa nachádza na zariadení. Informácie o správnej likvidácii zariadenia sa spotrebiteľia dozvedia na príslušných miestnych úradoch alebo u svojho predajcu.



Technické údaje

Menovité napätie	220 – 240 V ~ 50–60 Hz
Nastaviteľný rozsah teplôt	18 °C / 20 °C / 22 °C / “CO” = Nepretržitá prevádzka
Spotreba energie	12 W (min)
Menovitý príkon	1 500 W (max)
Rozmery	368 x 265 x 305 mm (šírka x výška x hĺbka)
Hmotnosť	2,7 kg
Objem nádoby na vodu	190 ml
Hlučnosť	<27 dB(A)
Súlad so smernicami EÚ	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:

www.stadlerform.sk/vyhlasenieozhode.

Všetky práva na akékoľvek technické úpravy vyhradené.

Názov	Výrobca / Ochranná známka	Typ / Model	Technické údaje
vykurovacie teleso	Dongguan Longkey Electronics Co., Ltd	RFB1500	220–240 V~ 50/60 Hz 1500 W
motor ventilátora	Dongguan Yijin Electronic Co., Ltd	3010RVL- P58/HD010277	DC 5 V

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka
Tepelný výkon			
Nominálny tepelný výkon	P_{nom}	1,500	kW
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P_{min}	0,972	kW
Maximálny trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,500	kW
Spotreba energie			
vo vypnutom režime	P_0	N/A	W
v pohotovostnom režime	P_{sm}	0,24	W
v nečinnom režime	P_{idle}	0,37	W
v sieťovom pohotovostnom režime	P_{nsm}	N/A	W
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu	-	-	[nie]
Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestorov v aktívnom režime	$n_{s,on}$	91,0	%

Položka	Jednotka
Typ tepelného výkonu / regulácia izbovej teploty	
jednostupňový tepelný výkon a bez regulácie izbovej teploty	[nie]
Dva alebo viac manuálnych stupňov, bez regulácie izbovej teploty	[nie]
s mechanickým termostatom a reguláciou izbovej teploty	[nie]
s elektronickou reguláciou izbovej teploty	[áno]
elektronická regulácia izbovej teploty s denným časovačom	[nie]
elektronická regulácia izbovej teploty s týždenným časovačom	[nie]
Ďalšie možnosti ovládania	
regulácia izbovej teploty s detekciou prítomnosti	[nie]
regulácia izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	[nie]
s možnosťou ovládania vzdialenosti	[nie]
s adaptívnym ovládaním štartu	[nie]
s obmedzením prevádzkového času	[nie]
so senzorom čiernej žiarovky	[nie]
Kontaktné údaje	Stadler Form Aktiengesellschaft Chamerstrasse 174, 6300 Zug, Švajčiarsko





Dizajn: Fabian Zimmerli

Děkuji všem, kteří se zúčastnili prací na tomto projektu: Charlymu Liuovi za jeho angažovanost a organizaci, Joeymu Yangovi, Harrymu Houovi a Katrině Liu za koordinaci, Alanu Aiovi a Alexu Aiovi za hlavní inženýrské a CAD práce, Mariovi Rothenbühlerovi za fotografie, Fabianu Zimmerlimu za jedinečný design a Mattimu Walkerovi za grafickou práci.

Ďakujem všetkým, ktorí sa zúčastnili prác na tomto projekte: Charlymu Liuovi za jeho angažovanosť a organizáciu, Joeymu Yangovi, Harrymu Houovi a Katrine Liu za koordináciu, Alanovi Aiovi a Alexovi Aiovi za hlavné inžinierske a CAD práce, Mariovi Rothenbühlerovi za fotografie, Fabianovi Zimmerlimu za jedinečný dizajn a Mattimu Walkerovi za grafickú prácu.

Martin Stadler

výkonný ředitel společnosti Stadler Form Aktiengesellschaft
výkonný riaditeľ spoločnosti Stadler Form Aktiengesellschaft

Výhradní dovozce a distributor značky Stadler Form pro ČR:
Výhradný dovozca a distribútor značky Stadler Form pre SR:
Autorizovaný servis pro ČR / pre SR:

PLAY Electronics, s.r.o.
Priehoty 1166/1D, 010 07 Žilina
Slovenská republika

info@stadlerform.cz
info@stadlerform.sk

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk

Výrobce / výrobca:
Stadler Form Aktiengesellschaft
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Švýcarsko/Švajčiarsko
+41 41 720 48 48



stadlerform_czechia
stadlerform_slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia

Stadler Form®

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk